



Osnutek zakona o nadzoru nad kajenjem, ki spreminja Zakon z dne 11. avgusta 2006 o nadzoru tobaka in prenaša Delegirano direktivo Komisije (EU) 2022/2100 z dne 29. junija 2022 o spremembi Direktive 2014/40/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede umika nekaterih izjem v zvezi z ogrevanimi tobačnimi izdelki

Spremembe, uvedene z osnutkom zakona, so označene **rumeno**

Prečiščena različica Zakona z dne 11. avgusta 2006 o nadzoru tobaka, kakor je bil spremenjen

(...) Člen 2.

V tem zakonu se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

1. ~~(a)~~ „tobačni izdelki“ pomenijo vse izdelke, namenjene za kajenje, njuhanje, sesanje ali žvečenje, če so vsaj delno izdelani iz tobaka (Zakon z dne 13. junija 2017), ne glede na to, ali so gensko spremenjeni, ter izdelke, namenjene za kajenje, tudi če ne vsebujejo tobaka, razen cigaret in izdelkov za kajenje, ki so namenjeni za medicinsko uporabo in ki so predstavljeni kot zaviralci želje po kajenju ali zmanjševalci odvisnosti od tobaka;
2. ~~(b)~~ „tobak za oralno uporabo“ pomeni vse tobačne izdelke za oralno uporabo, **vključno z njuhanjem**, razen tistih, ki so namenjeni za vdihavanje in žvečenje, v celoti ali delno izdelani iz tobaka, v prahu ali trdnih delcih, ali kateri koli kombinaciji navedenih oblik, predvsem tisti, ki so predstavljeni v vrečkah ali poroznih vrečkah, ali v obliki, podobni živilu;
3. ~~(c)~~ „oglaševanje“ pomeni vsako obliko komercialnega sporočila, ki ima neposreden ali posreden namen ali učinek promocije tobačnih izdelkov;
4. ~~(d)~~ „sponzorstvo“ pomeni vsako obliko javnega ali zasebnega prispevka k dogodku, dejavnosti ali posamezniku, ki je namenjen neposredni ali posredni promociji tobačnih izdelkov;
5. ~~(e)~~ „gostinski obrat“ pomeni vsak javno dostopen prostor, kjer se obroki pripravljajo ali postrežejo za uživanje na kraju samem ali kako drugače, tudi brezplačno (Zakon z dne 18. julija 2013);
6. ~~(f)~~ „obrat za pitje“ pomeni vsak javno dostopen prostor, katerega glavna ali pomožna dejavnost je prodaja ali ponujanje, tudi brezplačno, alkoholnih ali brezalkoholnih pijač, namenjenih za uživanje na kraju samem ali za na pot (Zakon z dne 13. junija 2017);
7. ~~(g)~~ „brezdimni tobačni izdelek“ pomeni tobačni izdelek, ki ne vključuje postopka zgorevanja, vključno s tobakom za žvečenje, tobakom za njuhanje in tobakom za oralno uporabo;
8. ~~(h)~~ „novi tobačni izdelek“ pomeni tobačni izdelek, ki ne spada v nobeno od naslednjih kategorij: cigarete, tobak za zvijanje, tobak za pipo, tobak za vodno pipo, cigare, cigarilosi, tobak za žvečenje, tobak za njuhanje ali tobak za oralno uporabo;
9. ~~(i)~~ „zeliščni izdelek za kajenje“ pomeni izdelek na osnovi rastlin, zelišč ali sadja, ki ne vsebuje tobaka, pri uporabi katerega poteka postopek zgorevanja;
10. ~~(j)~~ „tobačni izdelki za kajenje“ pomenijo tobačne izdelke, razen brezdimnega tobačnega izdelka;



11. ~~(k)~~ „elektronska cigareta“ pomeni izdelek, ki se lahko uporablja za vdihovanje hlapov ali vdihovanje katere koli snovi, ne glede na to, ali vsebuje nikotin, skozi ustnik, ali kateri koli sestavni del tega izdelka ali naprave, vključno s polnilom, rezervoarjem in napravo brez polnila ali rezervoarja; elektronske cigarete so lahko takšne, da se po uporabi zavržejo ali pa se ponovno napolnijo s pomočjo posodice za ponovno polnjenje in rezervoarja, ali pa se lahko napolnijo s polnili za enkratno uporabo;
12. ~~(l)~~ „posodica za ponovno polnjenje“ pomeni embalažo, ki vsebuje tekočino z nikotinom, ki se lahko uporablja za ponovno polnjenje elektronskih cigaret;
13. ~~(m)~~ „sestavina“ pomeni tobak, dodatek ter katero koli snov ali element, prisoten v končnem tobačnem izdelku ali povezanih izdelkih, vključno s papirjem, filtrom, tiskarskim črnilom, kapsulami in lepili;
14. ~~(n)~~ „emisije“ pomenijo snovi, ki se sprostijo ob uporabi tobačnega ali povezanega izdelka v skladu s predvideno uporabo, kot so snovi v dimu ali snovi, ki se sprostijo med postopkom uporabe brezdimnih tobačnih izdelkov;
15. ~~(o)~~ „najvišja vrednost“ ali „najvišja vrednost emisij“ pomeni najvišjo vsebnost ali emisijo snovi v tobačnem izdelku, vključno z nič, in se meri v miligramih;
16. ~~(p)~~ „dodatek“ pomeni snov, razen tobaka, ki se doda tobačnemu izdelku, zavojčku ali kakršni koli zunanji embalaži;
17. ~~(q)~~ „zunanja embalaža“ pomeni katero koli embalažo, v kateri so tobačni ali povezani izdelki dani na trg in zajema enega ali več zavojčkov; prozorni ovitki ne štejejo kot zunanja embalaža;
18. ~~(r)~~ „zavojček“ pomeni najmanjšo posamezno embalažo tobačnega izdelka ali povezanega izdelka, ki se daje na trg;
19. ~~(s)~~ „tobak za vodno pipo“ pomeni tobačni izdelek, ki ga je mogoče uporabljati z vodno pipo. Za namene te direktive se šteje, da je tobak za vodno pipo tobačni izdelek za kajenje. Če je izdelek mogoče uporabljati za kajenje z vodno pipo in kot tobak za zvijanje, se šteje za tobak za zvijanje;
20. ~~(t)~~ „značilna aroma“ pomeni jasno prepoznaven vonj ali okus, razen vonja ali okusa tobaka, ki nastane z dodatkom ali kombinacijo dodatkov, vključno (vendar ne izključno) z aromo sadja, začimb, zelišč, alkohola, bombonov, mentola ali vanilje, ki jo je mogoče zaznati pred ali med uporabo tobačnega izdelka;
21. ~~(u)~~ „igrišče“ pomeni vsak prostor, ki je posebej zasnovan in opremljen za skupno uporabo otrok za namene igre;
22. ~~(v)~~ „kajenje“ pomeni vdihavanje dima, ki nastane z zgorevanjem tobačnega izdelka, ali hlapov iz elektronske cigarete ali katere koli druge tovrstne naprave;
23. „tobak“ pomeni tobačne liste in druge naravne predelane ali nepredelane dele rastline tobaka, vključno z ekspanziranim in rekonstituiranim tobakom;
24. „tobak za pipo“ pomeni tobak, pri uporabi katerega poteka postopek zgorevanja in je namenjen izključno za uporabo v pipi;
25. „tobak za zvijanje“ pomeni tobak, ki ga za zvijanje cigaret uporabljajo tako potrošniki kot na prodajnih mestih;
26. „tobak za žvečenje“ pomeni brezdimni tobačni izdelek, ki je namenjen izključno za žvečenje;
27. „tobak za njuhanje“ pomeni brezdimne tobačne izdelke, ki se vnašajo skozi nos;



28. „katran“ pomeni suh, nerazredčen, breznicotinski kondenzat dima;
29. „cigareta“ pomeni zvitek tobaka, pri uporabi katerega poteka postopek zgorevanja in ki:
- se lahko kadi tak, kot je, in ni cigara ali cigarilos,
 - se potisne v cigaretni tulec v preprostem, neindustrijskem postopku,
 - se zvije v cigaretni papir s preprostim, neindustrijskim postopkom;
30. „cigara“ ali „cigarilos“ pomeni zvitek tobaka, pri uporabi katerega poteka postopek zgorevanja in ki je:
- prekrit z zunanjim ovojem tobaka,
 - z zdrobljeno mešanico polnila in zunanjim ovojem običajne barve cigare iz rekonstituiranega tobaka, ki v celoti ovija izdelek, vključno s filtrom, kjer je to primerno, ne pa tudi ustnika pri cigarah z ustnikom, katerih teža enote, ki ne vključuje filtra ali ustnika, je najmanj 2,3 g in največ 10 g, obseg pa na najmanj eni tretjini dolžine ni manjši od 34 mm;
31. „zasvojljivost“ pomeni farmakološko zmožnost snovi, da povzroča zasvojenost, tj. stanje, ki vpliva na sposobnost posameznika za nadzor svojega vedenja, saj pri uporabi daje prijeten občutek ali blaži odtegnitvene simptome ali oboje;
32. „toksičnost“ pomeni stopnjo, do katere snov lahko povzroči škodljive učinke v človeškem organizmu, vključno z učinki, ki se pojavijo v daljšem časovnem obdobju, običajno zaradi večkratne ali stalne uporabe ali izpostavljenosti;
33. „zdravstveno opozorilo“ pomeni opozorilo v zvezi s škodljivimi učinki izdelka na zdravje ljudi ali drugimi neželenimi posledicami njegove uporabe in vključuje besedilna opozorila, sestavljena zdravstvena opozorila, splošna opozorila in informativna sporočila;
34. „sestavljeno zdravstveno opozorilo“ pomeni zdravstveno opozorilo, ki je sestavljeno iz besedilnega opozorila in ustrezne fotografije ali ilustracije, kakor je določeno v tej direktivi;
35. „prodaja na daljavo“ pomeni vsako obliko prodaje na daljavo, vključno s čezmejno prodajo, potrošnikom ali prodajalcem iz Luksemburga ali v Luksemburg;
36. „proizvajalec“ pomeni vsako fizično ali pravno osebo, ki proizvaja izdelek ali naroči njegovo oblikovanje ali izdelavo in ga trži pod svojim imenom ali blagovno znamko;
37. „uvoznik tobaka“ pomeni lastnika tobačnih ali povezanih izdelkov, ki so bili vneseni na ozemlje Unije, ali osebo, ki ima pravico razpolaganja z njimi;
38. „prodaja na drobno“ pomeni katero koli prodajno mesto, ki tobačne izdelke daje na trg, vključno s fizičnimi osebami;
39. „nikotin“ pomeni nikotinske alkaloide in nikotinske soli;



40. „ogrevalna naprava“ pomeni vsako napravo ali njen sestavni del, potreben za uživanje ali uporabo novega tobačnega izdelka.

Člen 3a.

(1) Proizvajalci in uvozniki tobačnih izdelkov morajo zdravstvenim organom (v nadaljnjem besedilu: organi) za vsako blagovno znamko in vrsto predložiti seznam vseh sestavin in količin teh sestavin, uporabljenih pri proizvodnji tobačnih izdelkov, v padajočem vrstnem redu po teži vsake sestavine, ki jo tobačni izdelki vsebujejo, ter ravni emisij katrana, nikotina in ogljikovega monoksida.

Proizvajalci ali uvozniki prav tako obvestijo organe, če se sestava izdelka spremeni tako, da vpliva na informacije, predložene na podlagi tega člena.

Za nove ali spremenjene tobačne izdelke se informacije iz tega člena predložijo pred dajanjem tega izdelka na trg.

(2) Seznamu iz odstavka 1 se priložijo izjava, ki vsebuje informacije o statusu sestavin v skladu z Uredbo (ES) št. 1907/2006 z dne 18. decembra 2006 in Uredbo (ES) št. 1272/2008 z dne 16. decembra 2008, toksikološki podatki, podatki o učinkih na zdravje potrošnikov, zasvojljivosti sestavin, razlogi za uporabo sestavin ter splošen opis uporabljenih dodatkov in njihovih lastnosti.

(3) Proizvajalci in uvozniki tobačnih izdelkov organom predložijo notranje in zunanje študije o trgu in preferencah potrošniških skupin, vključno z mladimi in trenutnimi kadilci, ki se nanašajo na sestavine in emisije, ter povzetke študij, opravljenih ob uvedbi novih izdelkov. Pred koncem prvega četrletja vsakega leta organom poročajo o obsegu prodaje za preteklo leto, po blagovni znamki in vrsti, izraženem v številu cigaret/cigar/cigariloso ali kilogramih.

(4) Proizvajalci in uvozniki najpozneje 18 mesecev po vključitvi dodatka na prednostni seznam, sestavljen v skladu z izvedbenim sklepom iz člena 6 Direktive 2014/40/EU z dne 3. aprila 2014, organom predložijo poglobljene študije, ki so jih opravili v zvezi s tem dodatkom.

Namen študij iz odstavka 1 je za vsak dodatek ugotoviti, ali:

- a) prispeva k toksičnosti ali zasvojljivosti zadevnega izdelka in ali bistveno ali izmerljivo povečuje toksičnost ali zasvojljivost katerega koli od zadevnih izdelkov;
- b) povzroča značilno aromo;
- c) olajšuje vdihavanje ali povečuje vnos nikotina ali
- d) povzroča nastanek snovi, ki imajo lastnosti CMR, in v kakšnih količinah, ter ali se zaradi tega bistveno ali izmerljivo krepijo lastnosti CMR katerega koli zadevnega izdelka.

(4a) Te študije upoštevajo nameravano uporabo zadevnega izdelka in zlasti preverijo emisije, ki nastanejo pri zgorevanju izdelka, ki vsebuje zadevni dodatek. Preverijo tudi interakcijo tega dodatka z drugimi sestavinami, ki jih vsebujejo zadevni izdelki. Proizvajalci ali uvozniki, ki uporabljajo isti dodatek v svojih tobačnih izdelkih, lahko izvedejo skupno študijo, če uporabljajo ta dodatek v izdelku s primerljivo



sestavo.

(4b) Proizvajalci in uvozniki pripravijo poročilo o rezultatih teh študij. To poročilo vsebuje povzetek in celovit pregled, ki zajema razpoložljivo znanstveno literaturo v zvezi s tem dodatkom in povzetek notranjih podatkov o učinkih tega dodatka. Organi lahko od proizvajalcev in uvoznikov zahtevajo dodatne informacije v zvezi z zadevnim dodatkom. Te dodatne informacije so del poročila.

(4c) Organi lahko ocenijo poročilo iz odstavka 4b, ki ga oceni neodvisen znanstveni organ, in sicer zlasti glede razumljivosti, metodologije in zaključnih ugotovitev.

Za vsako oceno iz odstavka 1 se plača pristojbina v višini 5 000 EUR. Ta pristojbina se plača s plačilom ali nakazilom na bančni račun uprave za registracijo in domene, pri čemer se navedeta identiteta vložnika in namen plačila ali nakazila.

(4d) Mala in srednja podjetja iz Zakona z dne 9. avgusta 2018 o shemi pomoči za mala in srednja podjetja, kakor je bil spremenjen, so izvzeta iz obveznosti, določenih v tem členu, če poročilo o tem dodatku pripravi drugi proizvajalec ali uvoznik.

(5) Proizvajalci in uvozniki morajo navesti, katere informacije, ki jih predložijo v skladu z odstavkom 1, štejejo za poslovno skrivnost.

(6) Proizvajalci in uvozniki za snovi, razen za katran, nikotin in ogljikov monoksid, ki jih sproščajo cigarete, ter snovi, ki jih sproščajo tobačni izdelki, razen cigarete, navedejo načine merjenja emisij.

Člen 3b.

(1) Označevanje zavoječkov in kakršna koli zunanja embalaža ter sam tobačni izdelek ne smeta vključevati nobenega elementa ali značilnosti, ki:

a) promovira tobačni izdelek ali spodbuja njegovo uporabo z ustvarjanjem napačnih predstav o njegovih lastnostih, učinkih na zdravje, tveganjih ali emisijah; oznake ne smejo vsebovati nobenih informacij o vsebnosti nikotina, katrana ali ogljikovega monoksida tobačnega izdelka;

b) namiguje na to, da je določen tobačni izdelek manj škodljiv od drugih ali da skuša zmanjšati učinek nekaterih škodljivih komponent dima ali spodbuja vitalnost, energijo in zdravje, ima pomlajevalne, naravne ali organske lastnosti ali drugače koristi zdravju in življenjskemu slogu;

c) se nanaša na okus, vonj, katere koli aromatične snovi ali druge dodatke ali na odsotnost le-teh;

d) je podoben živilom ali kozmetičnim izdelkom;

e) namiguje na to, da ima določen tobačni izdelek izboljšano biorazgradnjo ali druge okoljske prednosti.

(2) Zavočki in kakršna koli zunanja embalaža ne smejo namigovati na finančne koristi z vključevanjem tiskanih bonov, ponudb popustov, brezplačne distribucije, ponudbe „dva za ceno enega“ ali drugih podobnih ponudb.

(3) Na prodajnih avtomatih za tobak in tobačne izdelke iz člena 9(3) morajo biti tudi zdravstvena opozorila iz odstavkov 1 in 2 tega člena ter člena 4(1). Grafični prikazi na prodajnih avtomatih za tobak in tobačne izdelke, razen zdravstvenih opozoril, so prepovedani.



Člen 4.

(1) Na vsakem zavojčku cigaret, tobaka za zvijanje, tobaka za vodno pipo **in izdelkov, ki ustrezajo opredelitvi novih tobačnih izdelkov**, in kakršni koli zunanji embalaži mora biti navedeno splošno opozorilo, informativno sporočilo in sestavljeno zdravstveno opozorilo. Na vsakem zavojčku tobačnih izdelkov za kajenje, razen cigaret, tobaka za zvijanje, tobaka za vodno pipo **in izdelkov, ki ustrezajo opredelitvi novih tobačnih izdelkov**, in kakršni koli zunanji embalaži mora biti navedeno splošno opozorilo in posebno opozorilo.

Vsebina splošnega opozorila, informativnega sporočila, posebnega opozorila in sestavljenega zdravstvenega opozorila, uporabljeni jeziki, načini tiskanja in predstavitev ter površina različnih embalažnih enot in zunanje embalaže iz odstavka 1, ki jih zajemajo opozorila in sporočila, so določeni v uredbi Velikega vojvodstva.

(2) Mejne vrednosti emisij katrana, nikotina in ogljikovega monoksida so določene v uredbi Velikega vojvodstva, ki določa tudi načine merjenja teh emisij.

Meritve emisij iz odstavka 1 preveri nacionalni zdravstveni laboratorij ali kateri koli laboratorij, ki ga odobri minister za zdravje. Laboratorije, ki niso del tobačne industrije in jih ta ne nadzira neposredno ali posredno, nadzorujejo organi. Pogoji za odobritev in inšpekcijske preglede teh laboratorijev so določeni v uredbi Velikega vojvodstva.

Člen 4g.

(1) Proizvajalci in uvozniki elektronskih cigaret in posodic za ponovno polnjenje morajo organom predložiti uradno obvestilo o vsakem takšnem izdelku, ki ga nameravajo dati na trg.

(2) Uradno obvestilo iz odstavka 1 se predloži v elektronski obliki šest mesecev pred načrtovanim datumom dajanja na trg. Za vsako bistveno spremembo izdelka se predloži novo uradno obvestilo.

(3) Uradno obvestilo iz odstavka 1 glede na to, ali gre za elektronsko cigareto ali posodico za ponovno polnjenje, vsebuje:

a) ime in kontaktne podatke proizvajalca, odgovorno pravno ali fizično osebo v Uniji in po potrebi uvoznika v Unijo;

b) seznam vseh sestavin izdelka in emisij, ki nastanejo pri njegovi uporabi, posebej za vsako blagovno znamko in za vsako vrsto, vključno s količinami teh sestavin;

c) toksikološke podatke glede sestavin in emisij izdelka, tudi ob segrevanju, pri čemer se zlasti navedejo njihovi učinki na zdravje potrošnikov pri vdihavanju in se med drugim upošteva kakršen koli zasvojevalni učinek;

d) podatke o vsebnosti in vnosu nikotina pri uporabi v običajnih okoliščinah ali razmerah, ki jih je mogoče razumno predvideti;

e) opis komponent izdelka, po potrebi vključno z mehanizmom za odpiranje in ponovno polnjenje elektronske cigarete ali posodice za ponovno polnjenje;



f) opis postopka izdelave, vključno s tem, ali vključuje serijsko proizvodnjo in izjavo o tem, da je postopek izdelave skladen z zahtevami iz tega člena;

g) izjavo o tem, da sta proizvajalec in uvoznik v celoti odgovorna za kakovost in varnost izdelka pri dajanju na trg in uporabi v običajnih okoliščinah ali razmerah, ki jih je mogoče razumno predvideti;

h) dokazilo o plačilu pristojbine iz odstavka 4.

(4) Za vsako uradno obvestilo iz odstavka 1 se plača pristojbina v višini 5 000 EUR.

Ta pristojbina se plača s plačilom ali nakazilom na bančni račun uprave za registracijo in domene, pri čemer se navedeta identiteta vložnika in namen plačila ali nakazila.

(5) Če organi menijo, da so predloženi podatki nepopolni, lahko zahtevajo njihovo dopolnitev.

(6) Proizvajalci in uvozniki elektronskih cigaret in posodic za ponovno polnjenje organom vsako leto predložijo:

a) celovite podatke o obsegu prodaje, posebej za vsako blagovno znamko in posebej za vsako vrsto izdelka;

b) informacije o preferencah različnih skupin potrošnikov, vključno z mladimi, nekadilci in glavnimi tipi obstoječih uporabnikov;

c) načine prodaje izdelka;

d) povzetke vseh raziskav trga, ki so jih izvedli v zvezi z navedenim, in prevode teh besedil v angleščino.

Organi spremljajo razvoj trga elektronskih cigaret in trga posodic za ponovno polnjenje, vključno z vsemi dokazi v zvezi s tem, da so lahko prvi izdelek, ki vodi v zasvojenost z nikotinom in kasnejšo tradicionalno uporabo tobaka med mladimi in nekadilci.

(7) Proizvajalci in uvozniki elektronskih cigaret in posodic za ponovno polnjenje vzpostavijo in vzdržujejo sistem zbiranja informacij o vseh domnevnih škodljivih učinkih na zdravje ljudi.

Če gospodarski subjekt meni ali lahko upravičeno sumi, da elektronske cigarete ali posodice za ponovno polnjenje v njegovi posesti, ki naj bi se dale na trg ali so dane na trg, niso varne ali kakovostne ali niso skladne s tem zakonom, nemudoma sprejme korektivne ukrepe, potrebne, da bi zadevni izdelek ustrezno uskladjal s tem zakonom ali ga po potrebi umaknil oziroma odpoklical.

V teh primerih mora gospodarski subjekt nemudoma obvestiti organe in navesti zlasti tveganja za zdravje in varnost ljudi, vse sprejete korektivne ukrepe in rezultate teh korektivnih ukrepov.

Organi lahko od gospodarskih subjektov zahtevajo dodatne informacije o varnostih in kakovostnih vidikih ali kakršnih koli škodljivih učinkih elektronskih cigaret ali posodic za ponovno polnjenje.

(8) Organi dajo Komisiji ali pristojnim organom drugih držav članic Evropske unije na njihovo zahtevo na voljo vse informacije, prejete v skladu s tem členom.

Kadar organi ugotovijo ali lahko upravičeno sumijo, da bi lahko elektronska cigareta ali posodica za ponovno polnjenje, čeprav je v skladu s tem členom, predstavljala resno tveganje za zdravje ljudi,



sprejmejo ustrezne začasne ukrepe.

O sprejetih ukrepih nemudoma obvestijo Komisijo in pristojne organe drugih držav članic ter sporočijo vse koristne podatke, ki jih imajo.

Člen 4h.

(1) Tekočina, ki vsebuje nikotin, se da na trg le v posebnih posodica za ponovno polnjenje s prostornino največ 10 ml, v elektronskih cigaretah, ki se lahko zavržejo, ali v polnilih za enkratno uporabo. Prostornina polnil ali rezervoarjev ne presega 2 ml.

(2) Tekočina, ki vsebuje nikotin, vsebuje največ 20 mg/ml nikotina.

(3) Tekočina, ki vsebuje nikotin, ne vsebuje dodatkov iz točk (c) do (g) člena 7(3).

(4) Pri izdelavi tekočine, ki vsebuje nikotin, se uporabljajo le zelo čiste sestavine. V tekočini, ki vsebuje nikotin, so snovi, razen sestavin iz točke (b) člena 4g(3), prisotne le v sledeh, če so take sledi med izdelavo neizogibne s tehničnega vidika.

(5) V tekočini, z izjemo nikotina, se uporabljajo le sestavine, ki v segreti ali nesegeti obliki ne predstavljajo tveganja za zdravje ljudi.

(6) Elektronske cigarete nikotin dovajajo enakomerno ob normalni uporabi.

(7) Elektronskih cigaret in posodic za ponovno polnjenje ne morejo uporabljati otroci in so zaščitene pred nedovoljenimi posegi, lomljenjem in pušcanjem ter imajo mehanizem, ki zagotavlja ponovno polnjenje brez puščanja. Zaščitene so pred lomljenjem in pušcanjem ter opremljene z napravo, ki zagotavlja ponovno polnjenje brez puščanja.

(8) Tehnični standardi v zvezi z mehanizmom za ponovno polnjenje iz odstavka 7 se lahko določijo z uredbo Velikega vojvodstva.

(...)

Člen 7.

(1) Dajanje tobaka za oralno uporabo na trg, njegova prodaja, distribucija ali brezplačna ponudba, posedovanje za namen prodaje in uvoz v komercialne namene so prepovedani.

(2) Dajanje na trg, prodaja, distribucija ali brezplačna ponudba zavojčkov z manj kot 20 in več kot 50 cigaretami, kot tudi posodic z manj kot 30 in več kot 1 000 grammi tobaka za zvijanje, ne glede na njihovo embalažo, so prepovedani.

(2a) Število cigaret na zavojček mora ustrezati 5-delnemu multiplikatorju. Količine zavojčkov za tobak za zvijanje so določene v uredbi Velikega vojvodstva.

(3) Prepovedani so trženje, prodaja, distribucija ali brezplačna ponudba tobačnih izdelkov, ki vsebujejo:

a) posebno značilno aromo;

b) kakršno koli tehnično napravo za spreminjanje vonja ali okusa tobačnih izdelkov ali jakosti njihovega



dima;

c) vitamine ali druge dodatke, ki ustvarjajo vtis, da tobačni izdelek koristi zdravju ali da predstavlja zmanjšano tveganje za zdravje;

d) kofein ali taurin ali druge dodatke in poživila, ki so povezani z energijo in vitalnostjo;

e) dodatke, ki obarvajo emisije;

f) dodatke, ki olajšajo vdihavanje ali absorpcijo nikotina;

g) dodatke, ki so brez zgorevanja rakotvorni, mutageni ali strupeni za razmnoževanje;

h) aromatične snovi v kateri koli od njihovih komponent, kot so filtri, papir, ovoji in kapsule, ali kakršno koli tehnično napravo, ki omogoča spreminjanje vonja ali okusa tobačnega izdelka ali jakosti dima. Filtri, papirji in kapsule ne smejo vsebovati tobaka ali nikotina.

Tobačni izdelki, razen cigaret, cigar, cigarilosoov, novih tobačnih izdelkov in tobaka za zvijanje, so izvzeti iz prepovedi iz točk (a) in (h).

Člen 8.

(1) Proizvajalci in uvozniki novih tobačnih izdelkov in ogrevalnih naprav direktoratu predložijo uradno obvestilo šest mesecev pred načrtovanim datumom dajanja takih proizvodov na trg. To uradno obvestilo se predloži v elektronski obliki. Priloži se mu podroben opis zadevnega novega tobačnega izdelka in navodila za njegovo uporabo. Organi dajo informacije, prejete v skladu s tem členom, na voljo Evropski komisiji.

(2) Uradno obvestilo iz odstavka 1 mora vsebovati naslednje informacije:

a) seznam vseh sestavin, vključno z njihovimi količinami, uporabljenih pri izdelavi novih tobačnih izdelkov, ter emisije in njihove vrednosti v skladu s členom 4;

b) razpoložljive znanstvene študije o toksičnosti, zasvojljivosti in privlačnosti novega tobačnega izdelka, zlasti v zvezi z njegovimi sestavinami in emisijami;

c) razpoložljive študije, njihove povzetke in tržne raziskave o preferencah različnih potrošniških skupin, vključno z mladimi ter trenutnimi kadilci;

d) druge razpoložljive in pomembne informacije, vključno z analizo razmerja med tveganji in koristmi izdelka, njegovimi pričakovanimi vplivi na opuščanje uporabe tobaka, njegovimi pričakovanimi vplivi na začetek njegove uporabe in predvidevanji v zvezi z dojemanjem potrošnikov;

e) dokazilo o plačilu pristojbine iz odstavka 4.

(3) Proizvajalci in uvozniki novih tobačnih izdelkov organom predložijo vse nove ali posodobljene informacije o študijah, raziskavah in druge informacije iz odstavka 2(b) do (d). Organi imajo pravico od proizvajalcev ali uvoznikov novih tobačnih izdelkov zahtevati, da opravijo dodatne teste ali predložijo dodatne informacije.

(4) Za vsako uradno obvestilo iz odstavka 1 se plača pristojbina v višini 5 000 EUR. Ta pristojbina se plača



s plačilom ali nakazilom na bančni račun uprave za registracijo in domene, pri čemer se navedeta identiteta vložnika in namen plačila ali nakazila.

(5) Za dajanje novih tobačnih izdelkov na trg je potrebno predhodno dovoljenje, ki ga izda minister po nasvetu organov.

(...)

Člen 10.

Za kršitve določb člena 3, člena 3a(1), člena 3b, člena 4a(1), člena 4b(5), člena 4d, člena 4e, člena 4f, člena 4g(1), člena 4g(6), člena 4g(7), člena 4h, člena 7, člena 8(1) in člena 9 tega zakona ter kršitve določb uredbe Velikega vojvodstva, ki se izda na podlagi člena 4 in člena 4e tega zakona, se naloži denarna kazen v višini 251 EUR do 50 000 EUR.

Za kršitve določb člena 4a(2) in člena 6 tega zakona se naloži denarna kazen v višini 25 EUR do 250 EUR. Denarna kazen v višini 251 EUR do 1 000 EUR se naloži upravljavcu obrata iz točke 13(a) ter točk 17 in 18 člena 6(1), ali subjektu, ki deluje v njegovem imenu, ki namerno ne zagotovi skladnosti objekta s prepovedjo iz navedenega člena. Ista kazen velja za vse upravljavce ali subjekte, ki delujejo v imenu upravljavca, ki v obratu namestijo kadilnico, ki je jasno opredeljena kot prostor, namenjen kadilcem, in ne izpolnjuje zahtev iz odstavka 3 navedenega člena.

V primeru ponovitve kaznivega dejanja v dveh letih po pravnomočni obsodbi se lahko denarna kazen iz prvega odstavka tega člena zviša na dvakratnik najvišjega zneska.

Za kazni iz prvega odstavka tega člena se uporabljajo določbe knjige 1 kazenskega zakonika in členov 130-1 do 132-1 zakonika o kazenskih preiskavah.

Člen 10a.

(1) Brez poseganja v člen 10 kazenskega zakonika kršitve določb tega zakona preiskujejo in odkrivajo uradniki carinske in trošarinske uprave s statusom višjega brigadirja ali višjim statusom. Navedeni uradniki lahko preverjajo skladnost z določbami tega zakona.

(2) Navedeni carinski in trošarinski uradniki imajo pri opravljanju svojih dolžnosti iz tega člena status uslužbenca na področju izvrševanja kazenskih sankcij. O vseh kršitvah poročajo v pisnih izjavah, ki se uporabljajo kot dokaz, če ni dokaza o nasprotnem. Pristojni so na celotnem ozemlju Velikega vojvodstva Luksemburg.

(3) Pred nastopom funkcije pred luksemburškim okrožnim sodiščem, ki odloča v civilnih zadevah, prisežejo: „Prisegam, da bom svoje funkcije opravljal pošteno, točno in nepristransko.“

(4) Uradniki carinske in trošarinske uprave iz tega člena morajo opraviti posebno strokovno usposabljanje o preiskovanju in odkrivanju kaznivih dejanj, o določbah tega zakona in izvedbenih predpisih. Program in trajanje usposabljanja ter postopki ocenjevanja se določijo z uredbo Velikega vojvodstva.

Člen 11.

V primeru kršitev dejanj, kaznivih v skladu z določbami člena 4a(2) in člena 6, lahko denarne kazni



naložijo uradniki policije Velikega vojvodstva, ki jih v ta namen pooblasti generalni direktor policije Velikega vojvodstva, in uradniki carinske in trošarinske uprave, ki jih v ta namen pooblasti direktor carinske in trošarinske uprave.

Denarna kazen se izreče pod pogojem, da se storilec strinja, da bo dolgovani znesek plačal takoj predhodno usposobljenim uradnikom, oziroma, če denarne kazni ni mogoče izterjati na kraju, kjer je bilo kaznivo dejanje storjeno, da se strinja, da jo bo plačal v roku, določenem v pozivu. V slednjem primeru se lahko plačilo opravi na policijskem uradu Velikega vojvodstva, carinskem in trošarinskem uradu ali z nakazilom na poštni ali bančni račun, naveden v istem pozivu.

Denarna kazen se nadomesti s standardnim obvestilom o kazni:

1. če kršitelj denarne kazni ni plačal v določenem roku;
2. če kršitelj izjavi, da denarne kazni ni pripravljen ali je ne more plačati;
3. če je bil kršitelj v času kaznivega dejanja mladoleten.

Znesek denarne kazni in načini plačila se določijo z uredbo Velikega vojvodstva, ki določa tudi postopke za uporabo tega člena.

Vsi stroški opominov so sestavni del denarne kazni.

Znesek, ki se izterja z denarno kaznijo, ne sme presegati najvišje denarne kazni iz člena 10(2).

Plačilo pristojbine v 30 dneh od ugotovitve kršitve, skupaj z morebitnimi stroški iz petega pododstavka tega odstavka, ima za posledico ustavitev vseh sodnih postopkov.

Če je pristojbina plačana po tem roku, se v primeru oprostitve povrne in odšteje od denarne kazni.